

513593-2026 - Wettbewerb

Polen – Feuerwehrfahrzeuge – Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z układem napędowym 4x4 dla jednostki OSP Wapno

OJ S 141/2026 24/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie

E-Mail: zpr@wapno.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z układem napędowym 4x4 dla jednostki OSP Wapno

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z układem napędowym 4x4 dla jednostki OSP Wapno.

Kennung des Verfahrens: 64bb2b1a-4228-4d05-b590-55193ba75629

Interne Kennung: GK.271.46.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych w trybie przetargu nieograniczonego (art. 132 ustawy Pzp).

Zamawiający informuje, iż na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34114110 Rettungswagen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Solna 5/2

Stadt: Wapno

Postleitzahl: 62-120

Land, Gliederung (NUTS): Pilski (PL411)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Zamawiający na podstawie art. 37 ust. 2 ustawy Pzp powierzył przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia w ramach pomocniczych działań

zakupowych innemu podmiotowi. Podmiot prowadzący postępowanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego – Pełnomocnik Zamawiającego: Gmina Wapno, ul. Solna 1/3, 62-120 Wapno, NIP: 7661989939, REGON: 570791320, tel. 672611459, e-mail: wapno@wokiss.pl.

2.1.4. **Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami polskiej ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych w trybie przetargu nieograniczonego (art. 132 ustawy Pzp). Jest to zamówienie klasyczne, jednoetapowe, w którym wartość szacunkowa przekracza progi unijne. Pełny i szczegółowy opis zasad prowadzenia procedury, wymagań wobec wykonawców oraz sposobu przygotowania i oceny ofert został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) udostępnionej na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

<http://europa.eu> - Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r., poz. 793 ze zm.), w trybie przetargu nieograniczonego (art. 132 ustawy Pzp). Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: Nie dotyczy

2.1.6. **Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. **Los: LOT-0001**

Titel: Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z układem napędowym 4x4 dla jednostki OSP Wapno

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z układem napędowym 4x4 dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Wapnie. Zakres rzeczowy zamówienia obejmuje w szczególności dostawę fabrycznie nowego pojazdu, dostarczenie niezbędnego opisu technicznego oraz instrukcji obsługi w języku polskim, kompletu dokumentów niezbędnych do rejestracji pojazdu, a także przeszkolenie osób wskazanych przez Zamawiającego w zakresie obsługi pojazdu i wyposażenia. Pojazd musi spełniać minimalne wymagania polskiego Prawa o ruchu drogowym, norm PN-EN 1846-1 i PN-EN 1846-2 (lub równoważnych) oraz posiadać ważne świadectwo dopuszczenia do użytkowania w ochronie przeciwpożarowej na terenie Polski. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wykaz minimalnych parametrów techniczno-użytkowych, został opisany w Załączniku Nr 1 do SWZ.

Interne Kennung: GK.271.46.2026

5.1.1. **Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34114110 Rettungswagen

Menge: 1 Stück

5.1.2. **Erfüllungsort**

Postanschrift: ul. Solna 5/2

Stadt: Wapno

Postleitzahl: 62-120

Land, Gliederung (NUTS): Pilski (PL411)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/12/1999

Enddatum der Laufzeit: 30/11/2026

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Na podstawie art. 257 ustawy Pzp, Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia niniejszego postępowania, jeżeli środki publiczne (dotacja MSWiA /Skarbu Państwa, NFOŚiGW oraz budżet Gminy Wapno), które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.2. Zamawiający nie wymaga wnoszenia wadium ani zabezpieczenia należytego wykonania umowy.3.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych.4. Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenie JEDZ (formularz ESPD). Zamawiający dopuszcza ograniczenie wypełniania JEDZ wyłącznie do ogólnego oświadczenia w sekcji α (alfa) części IV.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena brutto oferty (waga 100%). Maksymalna liczba punktów, jaką może uzyskać wykonawca w tym kryterium, wynosi 100 pkt. Ocena ofert zostanie dokonana zgodnie z wzorem matematycznym opisanym w Rozdziale 16 Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-64bb2b1a-4228-4d05-b590-55193ba75629>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma e-zamówienia

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-64bb2b1a-4228-4d05-b590-55193ba75629>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert. Informacje z otwarcia ofert zostaną niezwłocznie udostępnione na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji umowy, płatności, kary umowne oraz zasady i katalog dopuszczalnych zmian umowy (art. 455 Pzp) zostały szczegółowo określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) oraz we wzorze umowy stanowiącym Załącznik Nr 2.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Finansowanie zamówienia pochodzi ze środków krajowych (dotacje MSWiA, NFOŚiGW oraz budżet własny Gminy Wapno). Szczegółowe zasady i terminy płatności faktur, rozliczenia dotacji oraz warunki ewentualnego fakturowania częściowego zostały precyzyjnie określone we wzorze umowy stanowiącym Załącznik Nr 2 do SWZ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie

Überprüfungsstelle: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Informacje o terminach odwołania: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3)
Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:
Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie
Organisation, die Angebote bearbeitet: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ochotnicza Straż Pożarna w Wapnie
Registrierungsnummer: NIP: 7661822837
Registrierungsnummer: REGON: 572026887
Postanschrift: ul. ul. Solna 5/2
Stadt: Wapno
Postleitzahl: 62-120
Land, Gliederung (NUTS): Polski (PL411)
Land: Polen
E-Mail: zpr@wapno.pl
Telefon: 672611459
Internetadresse: https://www.facebook.com/p/KSRG-OSP-Wapno-100070252536106/?locale=pl_PL

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f59652db-caf7-4cc9-8d49-45be144eacdf - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/07/2026 13:17:11 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 513593-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2026
Datum der Veröffentlichung: 24/07/2026

